

ATESTACION DE DESPLAÇAMENT DEROGATÒRI

ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE

En aplicacion dau decret n°2020-1310 dau 29 d'octòbre de 2020 prescrivent las mesuras generalas necessàrias per enfaiar l'epidemia de Covid19 dins l'encastre de l'estat d'urgéncia sanitària

En application du décret n°2020-1310 du 29 octobre 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire

Jo sossignat(-ada), Je soussigné(e),

Dòna/Sénher : Mme/M. :

Nascut (-uda) lo : Né(e) le :

a : à :

Demorant : Demeurant :

certifiqui que mon desplaçament es ligat au motiu seguent (marcar la casa) autorizat per lo decret n°2020-1310 dau 29 d'octòbre de 2020 prescrivent las mesuras generalas necessàrias per afrontar l'epidemia de Covid19 dins l'encastre de l'estat d'urgéncia sanitària¹: certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par le décret n°2020-1310 du 29 octobre 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire² :

- Desplaçaments entre lo domicili e lo luòc d'exercici de l'activitat professionala o un establiment d'ensenhament o de formacion, desplaçaments professionals podent pas èstre diferits³, desplaçaments per un concors o un examen. *Déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle ou un établissement d'enseignement ou de formation, déplacements professionnels ne pouvant être différés⁴, déplacements pour un concours ou un examen.*
- Desplaçaments per far los achaptadís de forniduras necessàrias a l'activitat professionala, los achaptadís de prumiera necessitat⁵ dins daus establiments que lor activitats demòran autorizadas, la recuperacion de comandas e las liurasons a domicili. *Déplacements pour effectuer des achats de fournitures nécessaires à l'activité professionnelle, des achats de première nécessité⁶ dans des établissements dont les activités demeurent autorisées, le retrait de commande et les livraisons à domicile.*
- Consultas, examens e suenhs podent pas èstre assegurats a distància e achaptadís de potingas. *Consultations, examens et soins ne pouvant être assurés à distance et l'achat de médicaments.*
- Desplaçaments per motiu familiar imperiós, per l'aidança de las personas vulnerablas e precàrias o la garda daus enfants. *Déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables et précaires ou la garde d'enfants.*
- Desplaçament de las personas en situacion de handicap e lor acompanhant. *Déplacement des personnes en situation de handicap et leur accompagnant.*
- Desplaçaments corts, dins la limita d'una ora quotidiana e dins un rai maximau d'un quilometre a l'entorn dau domicili, ligats siá a l'activitat fisica individuala de las personas, a l'exclusion de tota practica esportiva collectiva e de tota proximitat coma d'autres personas, siá a la permenada coma las solas personas regropadas dins un mesme domicili, siá aus besonhs daus animaús de companhiá. *Déplacements brefs, dans la limite d'une heure quotidienne et dans un rayon maximal d'un kilomètre autour du domicile, liés soit à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective et de toute proximité avec d'autres personnes, soit à la promenade avec les seules personnes regroupées dans un même domicile, soit aux besoins des animaux de compagnie.*
- Convocacion judiciària o administrativa e per anar dins un servici public. *Convocation judiciaire ou administrative et pour se rendre dans un service public.*
- Participacion a de las missions d'interès generau sus demanda de l'autoritat administrativa. *Participation à des missions d'intérêt général sur demande de l'autorité administrative.*
- Desplaçament per anar querre los enfants a l'escòla e a l'eschasença de lors activitats peri-escolaras *Déplacement pour chercher les enfants à l'école et à l'occasion de leurs activités périscolaires*

Fach a : Fait à :

Lo : Le : a : à :
(Data e ora de debuta de surtida de mencionar obligatoriament) (Date et heure de début de sortie à mentionner obligatoirement)

Signatura : Signature :

¹ Las personas desirosas de beneficiar de l'una d'aquelas excepcions se deven provesir si necessari, pendent lors desplaçaments fòra de lor domicili, d'un document lor permetent de justifiar que lo desplaçament considerat entra dins l'encastre de l'una d'aquelas excepcions.

² Les personnes souhaitant bénéficier de l'une de ces exceptions doivent se munir s'il y a lieu, lors de leurs déplacements hors de leur domicile, d'un document leur permettant de justifier que le déplacement considéré entre dans le champ de l'une de ces exceptions.

³ D'utilizar per los trabalhariers non salariats, quand pòden dispausar d'un justificatiu de desplaçament establít per lor emplejaire.

⁴ A utiliser par les travailleurs non-salariés, lorsqu'ils ne peuvent disposer d'un justificatif de déplacement établi par leur employeur.

⁵ Tanplan las aquesidas a gràtis (distribucions alimentàrias...) e los desplaçaments ligats a la percepcion de prestacions socialas e au retrach d'espècias

⁶ Y compris les acquisitions à titre gratuit (distribution de denrées alimentaires...) et les déplacements liés à la perception de prestations sociales et au retrait d'espèces.